

Traite PESSAHIM

Proposition de plan – Troisième chapitre – Daf 54 a et b

54 a

Guemara

Qui sont-ils (Ula et Rabah, qui sont en désaccord avec R. Aba) ?

- *Ils tiennent comme R. Binyamin bar Yefes :*
 - *R. Binyamin bar Yefes citant R. Yochanan : Nous bénissons le feu Motza'ei Shabbat et Motza'ei Yom Kipur.*
 - *Les gens suivent cet avis.*
 - *Pourtant on a une Beraita :*
 - *On ne bénit sur le feu que Motza'ei Chabbat, car c'est à ce moment-là qu'il a été créé ; on bénit immédiatement en le voyant.*
 - *R. Yehudah dit, on les dit (les Berachot sur le feu et les parfums) sur une coupe [de vin].*
 - *R. Yochanan : La Halachah suit R. Yehudah.*
 - *A Motza'ei Yom Kipur [qui n'est pas Motza'ei Shabbat], on peut bénir sur un feu qui "reposait" [brûlait Yom Kipur, mais n'était pas utilisé pour Isur - nous bénissons pour distinguer que maintenant on peut l'utiliser], mais pas sur un feu qui a été initié Motza'ei Yom Kipur par des bâtons et des pierres.*
 - *Beraita 1 : On peut bénir sur un feu initié par des bâtons et des pierres.*
 - *Pourtant on a une contradiction avec Beraita 2 : On ne peut pas bénir sur elle.*
 - *On peut bénir Motza'ei Shabbat, mais pas Motza'ei Yom Kipur.*

Rebbi les disait séparément (il disait les Berachot sur le feu et les parfums à la première occasion pour chacun) ; R. Chiya les rassemblait (il les disait ensemble sur une coupe avec la Berachah de Havdalah).

- *R. Yitzchak bar Avdimi : Même si Rebbi les dispersait, il les disait plus tard sur un verre au nom de sa famille.*

Proposition de plan, d'ossature du daf.

Sources :

Guemara, Metivta, Artscroll, R. Steinsaltz (ed. Koren, ed. Ramsay/BibliEurope/Bibliophane/FSJU)

Ressources du site www.dafhayomi.fr (R. D. Maman, R. E. Abib, daf, résumé),

www.dafyomi.co.il, notamment « Point by point »

www.torah-box.fr cours de R. S. Bloch, R. N. Gardner, R. M. Fenech, R. E. Mimran, R. I. Assayag... www.ahavatorah.fr (R.

Rozenberg), Rav. Szmerla,

Me'hila par avance pour les erreurs éventuelles que j'ai pu commettre. Vous pouvez me les signaler à jerome.touboul@gmail.com

Le feu a-t-il vraiment été créé à Motza'ei Shabbat ?

Beraita : Dix choses ont été créées sur Erev Shabbat Bein ha'Shemashot

1. *le puits (qui accompagnait Benei Yisrael dans le Midbar),*
 2. *la manne,*
 3. *l'arc-en-ciel,*
 4. *les [formes des] lettres [dans les Louchot],*
 5. *la gravure [des lettres sur les Louchot],*
 6. *les Louchot, le lieu de sépulture de Moshé,*
 7. *la grotte dans laquelle se tenaient Moshé*
 8. *et Eliyahu [quand Hash-m est passé],*
 9. *l'ouverture de la bouche de l'âne de Bil'am (Bartenura - le décret selon lequel il parlerait),*
 10. *et l'ouverture de la bouche de la terre pour avaler Resha'im (la congrégation de Korach)*
;
- *R. Nechemyah dit,*
 - *aussi le feu*
 - *et une mule [ont été créés alors].*
 - *R. Yoshiyah dit que*
 - *le bélier [offert à la place d'Yitzchak],*
 - *le Shamir (un ver qui peut traverser tout ce qui est dur, il a été utilisé pour graver les noms des Shevatim sur les pierres du Choshen).*
 - *R. Yehudah dit, aussi*
 - *des pinces - pour faire des pinces, on a besoin de pinces [pour tenir le métal] - seul Hash-m a pu créer la première paire !*
 - *R. Yoshiyah : Peut-être que les pinces ont été fabriquées par l'homme - le métal en fusion était versé dans un moule !*
 -
 - **Réponse 1 :** *Le feu terrestre a été créé Motza'ei Chabbat de ; le feu de Gehinom a été créé Erev Chabbat.*
 - *Le feu de Gehinom n'a pas été créé Erev Shabbat !*
 - *Beraita : Sept choses ont été créées avant le monde -*
 - *la Torah,*
 - *la repentance/teshouva,*
 - *Gan Eden,*
 - *Gehinom,*
 - *le Kisei ha'Kavod,*
 - *le Beit ha'Mikdash,*
 - *et le nom de Mashi'ach ;*
 - *[Preuves]*

Proposition de plan, d'ossature du daf.

Sources :

Guemara, Metivta, Artscroll, R. Steinsaltz (ed. Koren, ed. Ramsay/BibliEurope/Bibliophane/FSJU)

Ressources du site www.dafhayomi.fr (R. D. Maman, R. E. Abib, daf, résumé),

www.dafyomi.co.il, notamment « Point by point »

www.torah-box.fr cours de R. S. Bloch, R. N. Gardner, R. M. Fenech, R. E. Mimran, R. I. Assayag... www.ahavatorah.fr (R.

Rozenberg), Rav. Szmerla,

Me'hila par avance pour les erreurs éventuelles que j'ai pu commettre. Vous pouvez me les signaler à jerome.touboul@gmail.com

Traité Pessa'him – DafHayomi Bs'd

- **Torah** --> il est écrit "Hash-m Konani Reishit [Darko Kedem Mif'alav me'Az" ;
- **Teshouva** - il est écrit "B'Terem Harim Yuladu" et "Teshev Enosh Ad Daka va'Tomer Shuvu Venei Adam" ;
- **Gan Eden** - "Va'Yita Hash-m Elokim Gan b'Eden mi'Kedem" ;
- **Gehinom** - "Ki Aruch me 'Etmol Tafteh" ;
- **Kisei ha'Kavod et Beit ha'Mikdash** - "Kisei Chavod Marom me'Rishon Mekom Mikdashenu" ;
- **Le nom de Mashi'ach** - "Yehi Shemo l'Olam Lifnei Shemesh Yinun Shemo" (son nom (Yinun) existait avant le soleil).
 - L'espace de Gehinom a été créée avant le monde, son feu a été créé sur Erev Shabbat.
 - Le feu de Gehinom n'a pas été créé sur Erev Shabbat !
 - Beraita - R. Yosi : Le feu Hash-m créé le deuxième jour ne sera jamais éteint - "Ha'Anashim ha'Poshim Bi...v'Isham Lo Tichbeh" (les pécheurs les plus graves sont punis éternellement - normalement, la punition à Gehinom est de 12 mois au maximum).
 - R. Bana'ah) Question : Pourquoi n'est-il pas écrit "Ki Tov" le deuxième jour ?
 - R. Bana'ah : Le feu de Gehinom a été créé ce jour-là.
 - R. Elazar : Même s'il n'est pas écrit "Ki Tov" le deuxième jour, les créations de ce jour sont incluses dans "Va'Yar Elokim Et Kol Asher Asah v'Hine Tov Me'od" (il

Proposition de plan, d'ossature du daf.

Sources :

Guemara, Metivta, Artscroll, R. Steinsaltz (ed. Koren, ed. Ramsay/BibliEurope/Bibliophane/FSJU)

Ressources du site www.dafhayomi.fr (R. D. Maman, R. E. Abib, daf, résumé),

www.dafyomi.co.il, notamment « Point by point »

www.torah-box.fr cours de R. S. Bloch, R. N. Gardner, R. M. Fenech, R. E. Mimran, R. I. Assayag...www.ahavatorah.fr (R.

Rozenberg), Rav. Szmerna,

Me'hila par avance pour les erreurs éventuelles que j'ai pu commettre. Vous pouvez me les signaler à jerome.touboul@gmail.com

est bon que Resha'im soit jugé).

- **Réponse 2** : *L'espace de Gehinom a plutôt été créée avant le monde, son feu a été créé sur Yom Shenit ; Hash-m avait l'intention de créer un feu terrestre Erev Shabbat, mais il ne l'a pas créé avant Motza'ei Shabbat :*
 - *Beraita - R. Yosi :*
 - *Hash-m avait l'intention de créer deux choses en Erev Shabbat, mais Il ne les a pas créées avant Motza'ei Shabbat*
 - *Lors de Motza'ei Shabbat, il a donné à Adam un semblant de sagesse divine et lui a apporté deux rochers - Adam les a frottés l'un contre l'autre et le feu en est sorti ;*
 - *Il lui apporta deux animaux - Adam les accoupla et une mule en résulta ;*
 - *R. Shimon ben Gamliel dit que les mules sont apparues au temps d'Anah - "Hu Anah Asher Motzo Et ha'Yemim ba'Midbar".*
 - *Des explications de versets secrets expliquent qu'Anah lui-même était un Mamzer, et qu'il a donc mis au monde des "Mamzerim" (animaux croisés). (Même si l'Isur de Mamzer ne s'applique pas à Benei Noach, il y a un défaut spirituel).*
 - *Il est écrit : "Eleh Benei Se'ir...v'Tziv'on v'Anah" (Tziv'on était son frère) - il est également écrit "V'Eleh Venei Tziv'on v'ayah v'Anah". (Tziv'on était son père) !*
 - *Tziv'on avait des relations avec sa mère, et était le père d'Anah.*
 - *Peut-être y avait-il deux personnes qui s'appelaient Anah !*
 - *Rava ou Rav Papa : Je vais dire une chose que même "Shavou Malka" n'a pas dit "Hu Anah" - c'est le même/fameux Anah que celui mentionné précédemment ("Venei Tziv'on v'ayah v'Anah").*

Proposition de plan, d'ossature du daf.

Sources :

Guemara, Metivta, Artscroll, R. Steinsaltz (ed. Koren, ed. Ramsay/BibliEurope/Bibliophane/FSJU)

Ressources du site www.dafhayomi.fr (R. D. Maman, R. E. Abib, daf, résumé),

www.dafyomi.co.il, notamment « Point by point »

www.torah-box.fr cours de R. S. Bloch, R. N. Gardner, R. M. Fenech, R. E. Mimran, R. I. Assayag... www.ahavatorah.fr (R.

Rozenberg), Rav. Szmerla,

Me'hila par avance pour les erreurs éventuelles que j'ai pu commettre. Vous pouvez me les signaler à jerome.touboul@gmail.com

Beraita : Dix choses ont été créées sur Erev Shabbat Bein ha'Shemashot : le puits, la manne, l'arc-en-ciel, les lettres, la gravure, le Louchot, le lieu de sépulture de Moshé, la grotte dans laquelle se tenaient Moshé et Eliyahu, l'ouverture de la bouche de l'âne de Bil'am et l'ouverture de la bouche de la terre pour avaler Resha'im.

- *Certains disent aussi que le bâton d'Aharon, ses amandes et ses fleurs [qui ont germé après la rébellion de Korach] ;*
- *Certains disent aussi des Mazikim (esprits nuisibles) ;*
- *Certains disent que c'est aussi le vêtement d'Adam ha'Rishon [qui est passé plus tard à Nimrod et Esav ; peut-être était-ce le manteau de cuir qu' Hash-m lui avait fabriqué].*

54 b

Beraita : Sept choses sont cachées à une personne -

1. *le jour de la mort,*
2. *le jour de la consolation [le jour de la sortie de ses soucis],*
3. *la profondeur du Din (le jugement pour des méfaits apparemment minuscules),*
4. *ce que pense une autre personne (on n'arrive pas à le comprendre),*
5. *comment on doit agir pour gagner sa vie ?*
6. *quand Malchout Beit David reviendra,*
7. *et quand le mal de Malchout (Romi) prendra fin.*

Beraita - R. Yosi : Il y a trois choses que Hash-m a voulues, et s'il ne l'avait pas voulu, il aurait été approprié qu'il le fasse :

1. *Les cadavres doivent pourrir (sinon, les gens laisseraient des parents morts autour d'eux et éprouveraient constamment du chagrin).*
2. *Les gens devraient oublier un mort ;*
3. *Les céréales doivent pourrir (sinon, les agriculteurs les accumuleraient et d'autres auraient faim).*

Proposition de plan, d'ossature du daf.

Sources :

Guemara, Metivta, Artscroll, R. Steinsaltz (ed. Koren, ed. Ramsay/BibliEurope/Bibliophane/FSJU)

Ressources du site www.dafhayomi.fr (R. D. Maman, R. E. Abib, daf, résumé),

www.dafyomi.co.il, notamment « Point by point »

www.torah-box.fr cours de R. S. Bloch, R. N. Gardner, R. M. Fenech, R. E. Mimran, R. I. Assayag...www.ahavatorah.fr (R.

Rozenberg), Rav. Szmerla,

Me'hila par avance pour les erreurs éventuelles que j'ai pu commettre. Vous pouvez me les signaler à jerome.touboul@gmail.com

Mishnah

Dans un lieu où les gens travaillent le 9 Av, on travaille ; dans un lieu où les gens ne travaillent pas, on ne peut pas travailler ;

Dans tout endroit, les Chachamim ne travaillent pas.

R. Shimon ben Gamliel dit que chacun doit se comporter comme un Chacham.

Guemara

Shmuel : (Dans Masechet Ta'anit parle des différents jeûnes que nous décrétons en raison du manque de pluie). A Bavel [qui reçoit beaucoup de pluie], le seul Ta'anit Tzibur [avec toutes les restrictions, par exemple on ne peut pas manger la nuit précédente] est Tish'ah b'Av.

- *Shmuel soutient que Bein ha'Shemashot de Tish'ah b'Av est interdit [comme un Ta'anit Tzibur].*
- *Pourtant, par ailleurs, Shmuel pense : Bein ha'Shemashot de Tish'ah b'Av est autorisé.*
 - *Si tu veux dire que selon Shmuel, la période de Bein ha'Shemashot de chaque Ta'anit Tzibur est autorisée pour manger.*
 - *Pourtant nous avons une Mishnah : On peut manger et boire pendant qu'il fait encore jour [avant un Ta'anit Tzibur].*
 - *N'est ce pas que ceci interdit Bein ha'Shemashot !*
 - *Non, elle interdit la nuit.*
- *Autre tentative de soutien pour Shmuel - Beraita : La seule différence entre ce qui est autorisé à Yom Kipur est que Safek Yom Kipur est interdit, mais Safek Tish'ah b'Av est autorisé.*
 - *Le Safek discuté est Bein ha'Shemashot !*
 - *Non - le Safek est le jour qui a été fixé pour être le Rosh Chodesh, comme Rav Shisha brei d'Rav Idi a répondu [ci-dessous].*
 - *Rava et R. Yochanan : Les femmes enceintes et allaitantes jeûnent et accomplissent le jeûne [de Tish'ah b'Av], tout comme elles le font à Yom Kipur ; Pendant Bein ha'Shemashot, il est interdit de manger.*
 - *Mais R. Yochanan a dit que Tish'ah b'Av n'est pas comme un Ta'anit Tzibur !*

Proposition de plan, d'ossature du daf.

Sources :

Guemara, Metivta, Artscroll, R. Steinsaltz (ed. Koren, ed. Ramsay/BibliEurope/Bibliophane/FSJU)

Ressources du site www.dafhayomi.fr (R. D. Maman, R. E. Abib, daf, résumé),

www.dafyomi.co.il, notamment « Point by point »

www.torah-box.fr cours de R. S. Bloch, R. N. Gardner, R. M. Fenech, R. E. Mimran, R. I. Assayag... www.ahavatorah.fr (R.

Rozenberg), Rav. Szmerla,

Me'hila par avance pour les erreurs éventuelles que j'ai pu commettre. Vous pouvez me les signaler à jerome.touboul@gmail.com

- *Il est différent d'un Ta'anit Tzibur en ce qui concerne Bein ha'Shemashot (il est permis de manger à ce moment à Tish'ah b'Av) !*
 - **Réponse 1** : *Non, c'est différent d'un Ta'anit Tzibur concernant la Melachah (la Melachah est absolument interdite losr d'un Ta'anit Tzibur).*
 - *Il n'a pas besoin d'enseigner / Melachah - notre Mishnah l'enseigne explicitement !*
 - *Mishnah :*
 - *Dans un endroit où les gens travaillent le 9 Av, on travaille ; dans un endroit où les gens ne travaillent pas, on ne peut pas travailler ;*
 - *Dans tout endroit, les Chachamim ne travaillent pas.*
 - *Même R. Shimon ben Gamliel enseigne seulement qu'il est bon de s'abstenir [partout] et ce n'est pas de l'orgueil (il ne se présente pas comme un Chacham - il semble qu'il n'ait pas de travail à faire, comme beaucoup d'autres personnes) - il n'interdit pas la Melachah !*
 - **Réponse 2** : *Il est différent d'un Ta'anit Tzibur concernant la Tefilat Ne'ilah (un Shemoneh Esre supp. est dit vers la fin d'un Ta'anit Tzibur).*
 - *Mais R. Yochanan a dit que ce serait bien si les gens priaient toute la journée*
 - *R. Yochanan a dit que ce serait bien si les gens priaient toute la journée ! [Il est toujours bon de faire des prières supplémentaires si on a de nouvelles demandes, ce ne sont pas des Berachot inutiles - néanmoins,] La Ne'ilah est obligatoire seulement sur un Ta'anit Tzibur ; elle est facultative pour Tish'ah b'Av.*
 - **Réponse 3** : *elle est différente de celle d'un Ta'anit Tzibur concernant 24 Berachot (six Berachot sont ajoutés à Shemoneh Esre losr d'un Ta'anit Tzibur).*
 - **Réponse 4** (Rav Papa) : *C'est différent des premiers jeûnes du Tzibur [dans lesquels on peut manger la nuit précédente], plutôt, comme les derniers.*

Proposition de plan, d'ossature du daf.

Sources :

Guemara, Metivta, Artscroll, R. Steinsaltz (ed. Koren, ed. Ramsay/BibliEurope/Bibliophane/FSJU)

Ressources du site www.dafhayomi.fr (R. D. Maman, R. E. Abib, daf, résumé),

www.dafyomi.co.il, notamment « Point by point »

www.torah-box.fr cours de R. S. Bloch, R. N. Gardner, R. M. Fenech, R. E. Mimran, R. I. Assayag... www.ahavatorah.fr (R.

Rozenberg), Rav. Szmerna,

Me'hila par avance pour les erreurs éventuelles que j'ai pu commettre. Vous pouvez me les signaler à jerome.touboul@gmail.com

On avance contre Rava et R. Yochanan la Beraita suivante : La seule différence entre Tish'ah b'Av et Yom Kipur est que Safek Yom Kipur est interdit, mais Safek Tish'ah b'Av est autorisé.

- *Le Safek discuté est Bein ha'Shemashot*
 - *Rav Shisha brei d'Rav Idi : Non - le Safek est le jour qui a été fixé pour être Rosh Chodesh*
 - *En ce qui concerne tout le reste, les dispositions sont les mêmes - cela soutient R. Elazar*
 - *R. Elazar : On ne peut pas mettre son doigt dans l'eau sur Tish'ah b'Av, tout comme c'est interdit sur Yom Kipur.*
 - *Pourtant on objecte contre R. Elazar - Beraita : La seule différence entre le Tish'ah b'Av et un Ta'anit Tzibur est la Melachah - elle est interdite losr d'un Ta'anit Tzibur, et autorisée à Tish'ah b'Av, dans un endroit où c'est la coutume.*
 - *Pour le reste, elles sont identiques.*
 - *Beraita : L'isur de se baigner [lors d'un Ta'anit Tzibur] s'applique uniquement au corps entier - on peut se laver le visage, les mains et les pieds*
 - *Rav Papa : Le Tana enseigne la clémence [de Tish'ah b'Av - il ne parle pas du lavage, car c'est une rigueur de Tish'ah b'Av].*

Proposition de plan, d'ossature du daf.

Sources :

Guemara, Metivta, Artscroll, R. Steinsaltz (ed. Koren, ed. Ramsay/BibliEurope/Bibliophane/FSJU)

Ressources du site www.dafhayomi.fr (R. D. Maman, R. E. Abib, daf, résumé),

www.dafyomi.co.il, notamment « Point by point »

www.torah-box.fr cours de R. S. Bloch, R. N. Gardner, R. M. Fenech, R. E. Mimran, R. I. Assayag... www.ahavatorah.fr (R.

Rozenberg), Rav. Szmerna,

Me'hila par avance pour les erreurs éventuelles que j'ai pu commettre. Vous pouvez me les signaler à jerome.touboul@gmail.com